



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 May 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 138 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций в Демократической
Республике Конго**

Процедура финансирования Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго в период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. В своей резолюции 58/259 от 23 декабря 2003 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в размере 59 038 300 долл. США на содержание Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) в период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года в дополнение к сумме в размере 582 млн. долл. США, уже ассигнованной и пропорционально распределенной на тот же период согласно положениям ее резолюции 57/335 от 18 июня 2003 года. По рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам дополнительная сумма в размере 59 млн. долл. США не была начислена в виде взносов государствам-членам при том понимании, что Комитет рассмотрит ситуацию при изучении им сметы расходов на период 2004/05 года.

2. Как отмечается в записке Генерального секретаря о процедуре финансирования МООНДРК (A/58/772), ожидается, что Миссия в полном объеме использует ассигнования на сумму 641 038 300 долл. США, выделенные Генеральной Ассамблеей на ее содержание. Прогнозируемое полное использование ресурсов в первую очередь объясняется полным развертыванием воинских контингентов. Таким образом, Генеральный секретарь просит пропорционально распределить дополнительную сумму в размере 59 038 300 долл. США, с тем чтобы обеспечить своевременную выплату возмещения правительствам предоставляющих войска стран и выплату суточных участников миссии военным наблюдателям, сотрудникам гражданской полиции и международному гражданскому персоналу, а также для выполнения обязательств по выплате окладов и обязательств по контрактам на закупку оборудования и услуг для МООНДРК.

3. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНДРК в период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года, указаны в пункте 5 вышеупомянутой записки Генерального секретаря. **Консультативный комитет рекомендует начислить в виде взносов и пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 59 038 300 долл. США.**
